

## LOCANDINA - Copia .

Consapevole dell'onere che la messinscena di “ Jèli il pastore “ comporta , mi ci sono cimentato in assoluta umiltà , adoperando come linguaggio il dialetto locale , rifacendomi a quanto della cultura popolare della Valle del Mela io abbia potuto accedere. – Tuttavia, per il rispetto che ho della vigorosa prosa Verghiana, ho creduto giusto lasciare alcuni brani originali della Novella all'interpretazione del Prologo, che assume così una funzione particolarmente delicata. - Come lo scorso anno per Cavalleria Rusticana, protagonista è la torre triangolare ed il carrubo su cui saranno puntati i riflettori mentre ai suoi piedi, sulla scena naturale, gli attori si muoveranno per sollecitarne la magica suggestione . *Mimmo Cirino*

*Se il teatro e la novella, col descrivere la vita quale è, compiono una missione unitaria, io ho fatto la mia parte in pro degli umili e dei diseredati da un pezzo, senza bisogno di predicare l'odio e di negare la patria in nome dell'umanità. Non sfuggano, come non sfuggono, al testimone delle scene della vita, il senso recondito, le sfumature di detti e di frasi, i sottintesi e gli accenni che lumeggiano tante cose... Cercando... maggior sincerità, e in più diretta comunicazione ... con suggestione di folla e con le modificazioni - in meglio o in peggio poco importa - che subisce necessariamente l'opera d'arte passando per un altro temperamento - onde essere interpretata. - (Verga - Aprile 1906) .*

Organizzazione del Ass. Cult. “Piccolo Teatro” di S. Lucia del Mela (ME) .

### MUSICHE REGISTRATE :

Mazurca 7200 (complesso tipico Siciliano) ; / Saltarello : Litrychord LL 85 (Anonimo XIII secolo) ; / Il Sosia dal canto del cigno di Franz Schubert – poesia di H. Heine (Leider D. 957 n. 13) ; / Tarantella 5596 – A del complesso Privitera . / Un brano eseguito dalla banda municipale di S. Lucia del Mela . / I motivi del Cantastorie sono di Giacomo Calascione .

### Personaggi ed Interpreti :

<u>Jéli</u> ragazzo	Giuseppe Burrascano
<u>Mara</u> ragazza	Maria Salvatore
<u>Jeli</u> adulto	Angelo Siracusa
<u>Mara</u> adulta	Angela Calderone
<u>Menu</u> padre di Jeli	Filippo Cirino
<u>Lia</u> madre di Mara	Caterina Manuri
<u>Agrippinu</u> padre di Mara	Francesco Maiorana
<u>Turi</u> Figghiu di massàru Neri	- Franco Cirino
<u>Una Ragazza</u>	Mariella Leone
<u>Conducente dell'asino</u>	Alfiu 'Ntòni Pandolfo
<u>CANTASTORIE</u>	Giacomo Calascione
<u>PROLOGO</u>	Franco Cusumano / Giò Cirino
Coordinatrice del gruppo folk	Lydia Burrascano
Chitarra	“ “ “ Mico Cirino

Lo spettacolo, patrocinato dall'On.le *Luciano Ordile* - Assessore ai Beni Culturali e Ambientali della Regione Sicilia - è stato rappresentato al Castello di S. Lucia del Mela il 10 , 11 , 12 Agosto 1982 e a Pace del Mela nella piazza dù “Cavadduzzu” il 4 Settembre 1982 .